

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 June 2010
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6347-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июня 2010 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поощрение и укрепление верховенства права в поддержании международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, а также международному порядку, основанному на верховенстве права и международном праве и имеющему важнейшее значение для мирного сосуществования и сотрудничества между государствами в сфере противодействия общим вызовам, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности.

Совет Безопасности привержен мирному разрешению споров, активно поддерживает его и вновь обращается к государствам-членам с призывом разрешать свои споры мирными средствами, как это предусмотрено в главе VI Устава Организации Объединенных Наций. Совет особо отмечает ключевую роль Международного Суда, главного судебного органа Организации Объединенных Наций, в судебном разрешении споров между государствами и важное значение его работы и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии юрисдикции Суда в соответствии с его Статутом.

Совет Безопасности призывает государства использовать также и другие механизмы разрешения споров, включая международные и региональные суды и трибуналы, которые предоставляют государствам возможность урегулировать свои споры мирным путем, способствуя тем самым предотвращению или урегулированию конфликта.

Совет Безопасности подчеркивает важность деятельности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по поощрению посредничества и мирному урегулированию споров между государствами, ссылаясь в этой связи на доклад Генерального секретаря об укреплении посредничества и поддержке посредничества от 8 апреля 2009 года (S/2009/189) и призывает Генерального секретаря более часто и эффек-

* Переиздано по техническим причинам 21 июля 2010 года.



тивно использовать все механизмы и дипломатические средства, которые Устав предоставляет для этого в его распоряжение.

Совет Безопасности признает, что уважение международного гуманитарного права является важнейшим компонентом обеспечения верховенства права в конфликтных ситуациях, вновь выражает свою убежденность в том, что защита гражданских лиц в вооруженном конфликте должна быть важным аспектом любой всеобъемлющей стратегии урегулирования конфликтов и ссылается в этой связи на резолюцию 1894 (2009).

Совет Безопасности вновь обращается ко всем сторонам в вооруженном конфликте с призывом уважать нормы международного права, применимые к правам и защите женщин и детей, а также перемещенных лиц, гуманитарного персонала и других гражданских лиц, которые могут находиться в особо уязвимых обстоятельствах, например инвалидов и престарелых.

Совет Безопасности вновь заявляет, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Совет Безопасности подчеркивает далее ответственность государств за выполнение их соответствующих обещаний положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в военных преступлениях, геноциде, преступлениях против человечности или других серьезных нарушениях международного гуманитарного права, с тем чтобы предотвращать нарушения, не допускать их повторения и добиваться устойчивого мира, справедливости, установления истины и примирения.

Совет Безопасности отмечает, что борьба с безнаказанностью за совершение самых серьезных преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества, была укреплена благодаря работе Международного уголовного суда, трибуналов *ad hoc* и смешанных трибуналов, а также специализированных камер национальных судов и принимает к сведению анализ состояния системы международного уголовного правосудия, проведенный на первой Конференции по обзору Римского статута, которая проходила 31 мая — 11 июня 2010 года в Кампале, Уганда. Совет намерен и далее решительно бороться с безнаказанностью и добиваться подотчетности надлежащими средствами и обращает внимание на необходимость учитывать весь спектр механизмов отправления правосудия и примирения, включая национальные, международные и смешанные уголовные суды и трибуналы, комиссии по установлению истины и примирению, а также национальные программы выплаты компенсации жертвам, институциональные реформы и традиционные механизмы урегулирования споров.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении добиваться того, чтобы все усилия Организации Объединенных Наций по восстановлению мира и безопасности осуществлялись на основе соблюдения принципа верховенства права и способствовали укреплению этого принципа. Совет признает, что для придания миростроительству устойчивого характера требуется комплексный подход, который повышает согласованность дей-

ствий в политической сфере, вопросах безопасности, развития, прав человека и верховенства права. В этой связи Совет вновь заявляет о безотлагательной необходимости совершенствования усилий Организации Объединенных Наций в области миростроительства и формирования скоординированного между всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций подхода Организации к осуществлению деятельности на местах, в том числе в обеспечении поддержки в наращивании потенциала для оказания национальным властям содействия в обеспечении верховенства права, особенно после завершения работы миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности считает санкции важным инструментом в деле поддержания и восстановления международного мира и безопасности. Совет вновь заявляет о необходимости обеспечения того, чтобы санкции носили тщательно выверенный адресный характер, преследовали четкие цели и тщательно разрабатывались для сведения к минимуму возможных негативных последствий, а также необходимость обеспечения соблюдения режимов санкций государствами-членами. Совет сохраняет приверженность обеспечению наличия справедливых и четких процедур включения лиц и организаций в списки тех, на кого распространяются санкции, и процедур их исключения из этих списков, а также применения изъятий по гуманитарным соображениям. В этой связи Совет напоминает о принятии резолюций 1822 (2008) и 1904 (2009), в частности о назначении Омбудсмена и принятии других мер по совершенствованию процедур режима санкций в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана».

Совет Безопасности приветствует создание Координационно-консультативной группы по вопросам верховенства права, в которой председательствует первый заместитель Генерального секретаря и поддержку которой оказывает Подразделение по вопросам верховенства права, и настоятельно призывает Группу активизировать усилия по обеспечению скоординированного и слаженного реагирования системы Организации Объединенных Наций на связанные с верховенством права вопросы повестки дня Совета.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в течение 12 месяцев представить последующий доклад с анализом прогресса, достигнутого в выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря 2004 года (S/2004/616), и рассмотреть в этом контексте дальнейшие шаги в отношении содействия укреплению верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях».